

## A BIZOTTSÁG 2004/89/EK IRÁNYELVE

(2004. szeptember 13.)

## a veszélyes áruk vasúti fuvarozására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 96/49/EK tanács irányelvnek a műszaki fejlődéshez történő ötödik hozzáigazításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a veszélyes áruk vasúti fuvarozására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1996. július 23-i 96/49/EK tanácsi irányelvre<sup>(1)</sup> és különösen annak 8. cikkére,

mivel:

- (1) A 96/49/EK irányelv melléklete utalást tartalmaz a Veszélyes áruk nemzetközi vasúti fuvarozásáról szóló szabályzatra (RID), amelyet 2003. július 1-jétől kezdődő hatályval kell alkalmazni.
- (2) Ennek a szabályzatnak a tartalma általában kétéves időszakonként frissítésre kerül; a legutolsó frissítésre 2003. január 1-jén került sor, 2003. június 30-ig tartó átmeneti időszak alkalmazásával.
- (3) A szabályzaton egy év eltelte után rendkívüli frissítést hajtottak végre, és a módosított változat 2004. január 1-jén lépett hatályba.
- (4) Ezért szükséges a 96/49/EK irányelv mellékletének módosítása.
- (5) Az ebben az irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a 96/49/EK irányelv 9. cikkében említett veszélyes áruk szállításával foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

## 1. cikk

A 96/49/EK irányelv melléklete helyére a következő szöveg lép:

„A Vasúti Fuvarozási Nemzetközi Egyezmény (COTIF) B. függelékéhez csatolt 1. mellékletben szereplő, a Veszélyes áruk nemzetközi vasúti fuvarozásáról szóló szabályzatban (RID) – amely 2004. január 1-jétől kezdődő hatállyal alkalmazandó – a »szerződő fél« és »az államok vagy a vasutak« kifejezések helyébe a »tagállam« kifejezés lép.

A Veszélyes áruk nemzetközi vasúti fuvarozásáról szóló szabályzat (RID) 2004. évi változata módosításainak szövegét haladéktalanul kiadják, amint az a Közösség összes hivatalos nyelvén rendelkezésre áll.”

## 2. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 2004. október 1-jéig hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. Az említett rendelkezéseket és a rendelkezések, valamint ennek az irányelvnek a rendelkezései közötti megfelelési táblázatokat haladéktalanul közlik a Bizottsággal.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal hazai joguknak azokat a legfontosabb előírásait, amelyeket az irányelv által szabályozott területen fogadtak el.

## 3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napját követő huszadik napon lép hatályba.

## 4. cikk

Ennek az irányelvnek a címzettjei a tagállamok.

Kelt Brüsszelben, 2004. szeptember 13-án.

a Bizottság részéről

Loyola DE PALACIO

alelnök

<sup>(1)</sup> HL L 235., 1996.9.17., 25. o. A legutóbb a 2003/29/EK irányelvvel (HL L 90., 2003.4.8., 47. o.) módosított irányelv.